



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

FIRST SESSION

THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

Bill 103  
(2000, chapter 47)

**An Act to amend the Act respecting the  
Société québécoise de récupération et de  
recyclage**

---

---

**Introduced 16 March 2000  
Passage in principle 11 April 2000  
Passage 6 December 2000  
Assented to 13 December 2000**

---

**Québec Official Publisher  
2000**

## **EXPLANATORY NOTES**

*This bill amends the Act respecting the Société québécoise de récupération et de recyclage to provide that the administration of a consignment system may be entrusted to a third person according to the provisions of the agreement or regulation establishing the system.*

*The bill validates the Agreement relating to the consignment, recovery and recycling of non-returnable soft drink containers made on 1 December 1999 insofar as it is inconsistent with the provisions of the Beer and Soft Drinks Distributors' Permits Regulation.*

## **Bill 103**

### **AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE RÉCUPÉRATION ET DE RECYCLAGE**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :

**1.** Section 20 of the Act respecting the Société québécoise de récupération et de recyclage (R.S.Q., chapter S-22.01), amended by section 300 of chapter 40 and section 41 of chapter 75 of the statutes of 1999, is again amended

(1) by adding “, subject to any provision to the contrary in the agreement or regulation” at the end of the first paragraph;

(2) by replacing “ the non-refundable part of the deposits and any unclaimed deposits for the achievement of its objects” in the second paragraph by “, for the achievement of its objects, the non-refundable part of the deposits and any unclaimed deposits as well as any sums assigned to it for that purpose under a regulation or agreement referred to in the first paragraph”.

**2.** The Agreement relating to the consignment, recovery and recycling of non-returnable soft drink containers made on 1 December 1999 under the Act respecting the sale and distribution of beer and soft drinks in non-returnable containers (R.S.Q., chapter V-5.001) is validated insofar as the Agreement is inconsistent with the provisions of the Beer and Soft Drinks Distributors’ Permits Regulation made under Order in Council 1542-84 (1984, G.O. 2, 3099) that pertains to the recovery zone of a soft drinks distributor, the sale or distribution of soft drinks under a trade mark that is exclusive to an establishment or group of establishments and the contribution payable above a certain volume of sales.

**3.** Section 1 has effect from 1 December 1999.

**4.** This Act comes into force on 13 December 2000.